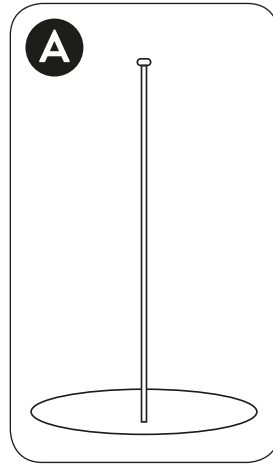




SE VARNING: Tag aldrig bort den förmonterade fiberpinnen från banden eftersom denna utgör början på den 7-delade ringen.

EN ATTENTION: Never remove the pre-assembled fibre stick from the straps as this forms the start of the 7-part ring.

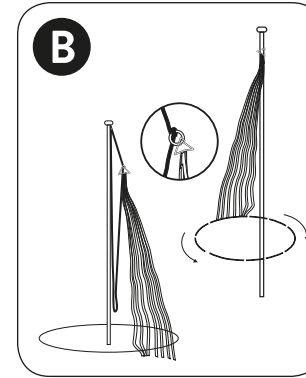
DE ACHTUNG: Entfernen Sie niemals den Glasfaserstock von den schwarzen Bändern, dieser Stock bildet den Beginn des 7-teiligen Rings.



SE Montera den stora ringen runt masten med hjälp av pinnarna med elastiska band på insidan.

EN Mount the large ring around the mast using the sticks with elastic cord inside.

DE Setzen Sie den großen Ring (mit Gummi) und um den Mast zusammen.

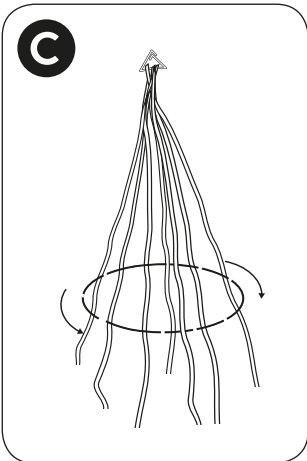


SE Fäst triangelhaken i metall på flaggstängens hissanordning och se till att den böjda sidan av triangelkroken sitter infälld mot stängens. Hissa hela Fairybell®-systemet uppåt tills du lätt kan nå den förmonterade glasfiberpinnen. Kontrollera att de vertikala

banden dras rakt ner och att de inte är vridna. Ringen kan nu monteras med hjälp av glasfiberpinnarna. Börja i den förmonterade glasfiberpinnen.

EN Attach the metal triangle hook onto the flagpole hoisting system, making sure that the curved side of the triangle hook sits flush against the pole. Hoist the whole Fairybell® system upwards until you can easily reach the pre-assembled fibreglass stick. Ensure the vertical straps run straight down and aren't twisted. Now you can fully assemble the ring using the fibreglass sticks from the box, starting from the pre-assembled fibreglass stick.

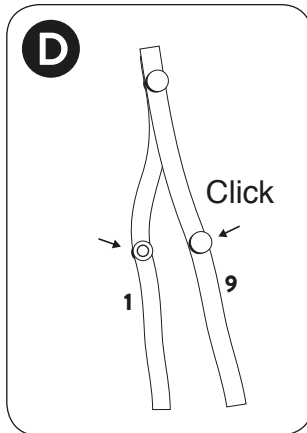
DE Klicken Sie das Metalldreieck mit der Krümmung um den Mast herum an das Hissystem und ziehen Sie das Ganze bis zum vormontierten Glasfaserstock vollständig in die Höhe, kontrollieren Sie dann von oben bis unten, ob nichts verdreht ist, und runden Sie die Ringmontage mit diesem Stock und den restlichen Glasfaserstöcken aus der Verpackung ab.



SE Fördela de vertikala banden lika över ringen och spänn det horisontella avståndsbältet (inuti ringen) med klickfästet.

EN Divide the vertical straps equally across the ring and close the horizontal distance belt (inside the ring) with the snap fastener.

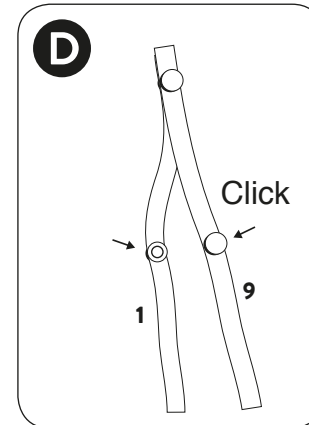
DE Divide the vertical straps equally across the ring and close the horizontal distance belt (inside the ring) with the snap fastener.



SE Fäst remmarna 1 och 9 med de vita klickfästena. Detta hjälper trädet att bibehålla en rund form. Håll alltid hissrepet inne i trädets (nära flaggstängens). Sänk Fairybell® gradvis så att du kan spänna alla återstående vita klickfästen (hela vägen till toppen).

EN Close straps 1 and 9 with the white snap fasteners. This will ensure that the tree keeps its round shape. Please note: Always keep the hoisting rope inside the tree (close to the flagpole). Now lower the Fairybell® gradually so that you can close all remaining white snap fasteners (all the way to the top).

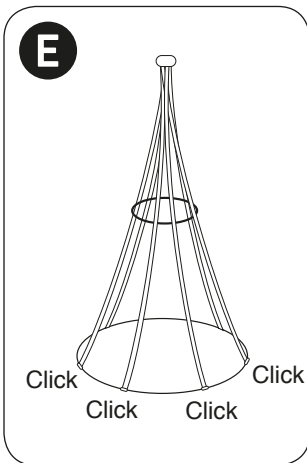
DE Verbinden Sie Band 1 mit den weißen Druckknöpfen mit Band 9 um den Baum rund zu machen. Achtung: Behalten Sie dabei die Leine zum Hochziehen innerhalb des Baumes und lassen Sie das Ganze etwas sacken, um Band 1 und 9 bis oben hin zu verbinden.



SE Hissa sedan upp Fairybell® långsamt och spänn de återstående vita klickfästena från topp till botten.

EN Slowly hoist the Fairybell® and close the remaining white snap fasteners, all the way to the bottom.

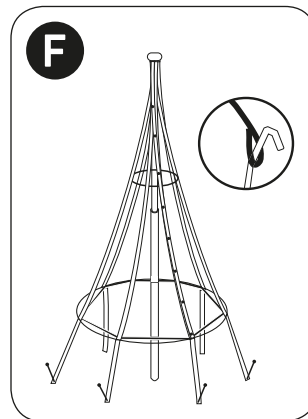
DE Verbinden Sie nun auch die untersten weißen Druckknöpfe von bis unter den Fiber-Ring miteinander.



SE 6 Fäst den stora ringen på de vertikala banden innanför ringkrokarna. Se till att de vertikala banden dras i en rak linje mellan den övre lilla ringen och den nedre större ringen.

EN 6 Click the large ring onto the vertical straps, inside the ring hooks. Ensure that the vertical straps run in a straight line between the upper small ring and lower large ring.

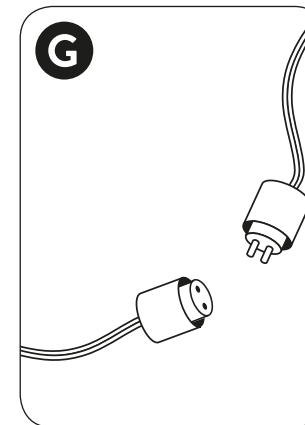
DE 6 Klicken Sie den großen Ring in dem Ringhaken und die vertikalen Bänder und achten Sie darauf, dass die vertikalen Bänder in einer geraden Linie von oben bis unten verlaufen (vom kleinen bis zum großen Ring).



SE 7 Dra åt de vertikala banden genom att dra de elastiska öglorna neråt och förankra dem i mark med de medföljande markstiften. Hissa upp trädet än en gång för att kontrollera att systemet är tätt och utan lösa remmar. Lås hissrepet.

EN 7 Tighten the vertical straps by pulling the elastic loops down and firmly anchor them to the ground, using the ground pins supplied. Hoist the tree up once more to ensure the system is tight and without any straps slackening. Secure the hoist rope.

DE 7 Spannen Sie die vertikalen Bänder mithilfe der Heringe mit den Gummischlaufen an und verankern Sie den Baum fest im Boden. Ziehen Sie den Baum mit dem Zugband noch einmal an, um eine gute Spannung zu erzielen und sichern Sie das Zugband am Mast.



SE 8 Anslut de små kontaktarna som hänger från banden till huvudtransformatorn. Dra åt varje kontakt ordentligt och täck transformatorn. Ditt träd är klart att användas!

EN 8 Connect the small plugs hanging from the straps to the plugs on the main transformer. Make sure that each plug is firmly tightened. Cover the transformer and your tree is ready for use!

DE 8 Verbinden Sie den Kontra-Stecker mit der Steckers aus dem Transformator. Die Stecker handfest anziehen. Den Transformator verdecken und Ihr Baum ist einsatzbereit!

SE **VIKTIGT:** Vid nedmontering, se till att alla svarta band är tillbakaskjutna på den förmonterade fiberpinnen. Detta underlättar inför nästa montering.

EN **IMPORTANT:** When dismantling, push back all black straps onto the fibreglass stick pre-assembled in the (small) ring to ensure a smooth re-assembly.

DE **WICHTIG:** Beim Abbauen müssen IMMER alle schwarzen Bänder zum vormontierten Glasfaserstock des (kleinen) Rings zurückgeschoben werden.



SE **VIKTIGT:** Sänk trädet vid vindstyrka 6 eller högre.

EN **IMPORTANT:** Lower the tree at wind force 6 or higher.

DE **WICHTIG:** Nehmen Sie den Baum bei Windstärke 6 oder höher ab.

SE **RESERVDELAR:** Du kan enkelt ersätta alla delar på Fairybell®. Besök www.formenta.se för mer information.

EN **SPARE PARTS:** You can easily replace all Fairybell® parts yourself. Visit www.formenta.se for all original spare parts.

DE **ERSATZTEILE:** Sie können problemlos alle Fairybell® Teile selber austauschen. Alle Original-Ersatzteile finden Sie auf www.formenta.se.

FORMENTA

Box 525, 331 25 Värnamo, Sweden
+46 (0)370 - 692550
www.formenta.se

